

Szerkesztőség
és kiadóhivatalKassa
Kossuth Lajos-útca 14.

Telefon szám 336.

Megjelenik d. u. 5 órakor.

NAPLÓ

FÜGGETLEN POLITIKAI NAPILAP.

Előfizetési árak:

Helyben:

Egy évre . . . 14— korona
Fél évre . . . 7—
Negyedévre . . . 3-50

Vidéken:

Egy évre . . . 20 korona
Fél évre . . . 10
Negyedévre . . . 5

Egyes szám ára 4 fillér.

FŐSZERKESZTŐ:
SZALAY LÁSZLÓ orsz. képviselő.FELELŐS SZERKESZTŐ:
FERDINÁNDY GYULA.SZERKESZTŐ ÉS LAPTULAJDONOS:
MURÁNYI JÓZSEF.

A törvényesség mesgyéjén.

Az ex-lex véget ért.

Kassa, június 6.

Alkotmányos nemzetek legerősebb védelmi fegyvere az adó megajánlás és az ujoncállítás joga és az a fölhatalmazás, amelylyel a törvényhozás jogot ad a kormánynak katonaszédésre és az állami bevételek kezelésére. Ez volt az a fegyver, amelylyel régebben és a közelmúltban küzdöttünk, mindannyiszor, amikor erőszakos támadás a nemzet elévülhetetlen jogait fenyegette. Viszont az alkotmányellenes kísérletnek minden figyelme és erőfeszítése arra irányult, hogy ezt a fegyvert kicsavarja a nemzet kezéből. Meg akarta kerülni a törvényt s ki akarta erőszakolni az adót és a katonát. De hasztalan erőlködött. Kudarcot vallott a nemzet ellentállásán. Nem adtunk pénzt és nem adtunk katonát: ez volt az abszolutizmus megölő bűtjeje. A testtől elvontuk a táplálékot, így az erőszakos kormánynak ki kellett mulnia végegyöngülésben az árnyékvilágból.

Megtörtént ezután a békekötés a hosszú válság után. A nagy kérdéseket meg nem oldottuk s a harcot végig nem küzdöttük. De a nemzet nem vallott szégyent. Megóvta alkotmányos jogait s egy nagyjelentőségű, becses tanulságot ujtott föl és erősített meg, azt a tanulságot, hogy az országot a nemzet nélkül és a nemzet ellenére, a nemzeti akarat lenézésével vagy letörésével kormányozni nemcsak nem szabad, hanem sikeresen nem is lehet. Ez a tanulság fölé egy drága kincscsel, mert kihát a jövőre s biztató perspektívát nyit országunk alkotmányos fejlődésére — azon az uton, amelyen célgyanánt az egységes magyar nemzeti állam kiépítése és biztosítása lebeg minden lelkes magyar ember szeme előtt. E tanulság tükrében oly torz és oly visszataszító és olyan okatlan az erőszak, hogy az abszolút felségjogok minden rendű és rangú híve és szolgálója, a hatalom örültje vagy gonosztevője vissza fog borzadni az oly silány és durva eszközök alkalmazásától, aminőkkel tavaly a közszabadságot gázolták s a nemzetet megcsufolni és tiporni iparkodtak.

Hála a Gondviselésnek és hála a nemzeti ellentállásnak, amelynek ezt

a hatalmas tanulságot köszönhetjük. Magyarországot az alkotmány ellenére, törvénytelenül és erőszakkal, a nemzeti és emberi tagok eltiprásával kormányozni nem lehet. Elmúlt a harc s elmúlt az erőszak lidércnyomása a nemzet testéről, de megmaradt ez a tanulság, amely kárpótlást ad azért, hogy a nemzeti küzdelem nem hozta meg a várt és óhajtott és megérdemelt babért. Nem hozta meg most, majd meghozza később. A nemzet önmaga intézi és intézeti sorsát s azzal az erővel, amelyet a küzdelemben tanusított, ki fogja vívni minden jogainak elismerését, minden vágyának teljesülését.

A mai napon megszűnt az ex-lex, megszűnt a törvénytelen állapot. A képviselőház megszavazta a kormánynak az indemnitást s megszavazta az ujoncjavaslatot is. Most már belejutottunk újra a törvényesség mesgyéjére s Isten segédelmével reméljük, egyhamar nem is sodródunk le az alkotmányosság utjáról.

Munkások zendülése.

Megostromolták a városházát.

Tanácsülés este 9 órakor.

A csatornázás körüli zavarok.

Feljes tényállást óhajtottunk kideríteni s csak ma irunk arról a valóságos munkászendülésről, mely szombat este hála a tanács és a rendőrfőkapitány gyors fellépésnek nagyobb bajt nem okozott. De ami történt, az is elegendő, hogy a jövőre nézve komoly utmutatást lássunk a dologban.

A csatornázás és a város.

Egy közeli közgyűlést élénken foglalkoztatott Wunsch Róbert csatornázási vállalkozó azon kérelme, melyben a tervváltoztatás folytán előállott víztelenítés és megnehezített munkatöbblet miatt a vállalkozó kárpótlást kért a várostól. A tanács az állandó választmány a kérelmet méltányosnak találta, a közgyűlés azonban Göndör Gábor vízmű-igazgató álláspontjára helyezkedve jogi szempontokból kifogásolta a kérelmet s a kérdés tüzetes megvitatására 7 tagú bizottságot küldött. Furcsa ugyan, hogy a vízmű igazgatója jogi szempontokat keres, holott nem jogász s nem inkább műszaki véleményt terjeszt elő, a csatornázási mű építésére valjon fontos-e a kérdés méltányos elbírálása vagy rideg elutasítása. Most azonban a száraz tény elmondására szorítunk. A közgyűlés úgy határozott, valaméddig a kiküldött bizottság jelentést tesz,

10000 koronát előlegez Wunsch vállalkozónak.

Ez az előleges kiutalás már is megdönti a rideg elutasítás esélyét, mert ha nem volna elfogadható alapja a vállalkozó kérelmének s az előleg kiutalását is megtagadták volna.

A vállalkozó a 10000 koronát meg is kapta, egyben a tanács, hogy a munkát Wunsch fénakadás nélkül végezhesse, a munkabérek kifizetésére hetenkint előleget utalt ki a vállalkozó számára s a havonta utólag betérjesztett kereseti kimutatások összegéből az előlegeket levonta. A vállalkozó június 1-én betérjesztette az építési vezetőségnek május havi kereseti kimutatását, meg a kapott előlegek levonása után is neki mintegy 20000 koronát biztosított. Göndör igazgató a keresetek nagy munkájának elvégzését csak e hét végére helyezte kiállításba.

Az előleg.

Wunsch másnap, hogy a munkások számára ünnep előtt előleget fizethessen, 3000 koronát kért a várostól, a kereseti kimutatás terhére. Göndör ezt a kérelmet nem pártolta, mert a kereset összegéből akarta levonni a kapott 10.000 koronát. Erre a vállalkozó Szentlélek polgármester-helyetteshez ment s kérte, hogy a tanácsülésben utaltassa ki a 3000 koronát. Amde Göndör telefonon megbízta Rössler főmérnököt, hogy nevében tiltakozzék a kiutalás ellen. Rössler el is jött a tanácsülésbe s a tiltakozást bejelentette. (Valjon miért haragszik a főmérnök ur a vállalkozóra! Hm!) Szentlélekyt meglepte, hogy egy alantas közeget tiltakozni merészel a tanács határozata ellen, de be akarta várni, mire támaszkodik s magához rendelte délutánra. Göndör, aki még délelőtt ágalt, délután már megváltoztatta nézetét, mire a tanács kiutalt 3000 koronát a délutáni ülésben. De a vállalkozó akkor már a pénzt a Jelzálogbanknál megszerezni nem tudta.

Elégedetlen munkások.

Göndör délután künn járt az Erzsébet-téren, hol a munkások tőle követelték a pénzt. Tudták már, hogy ő akadékoskodik s azért nem kapnak előleget a vállalkozótól. Erre magával hozta a munkásokat a városházára, hol az elégedetlenek száma akkorra belepte az egész udvart. Az elégedetlen munkásokat Váczy főkapitány és a vállalkozó csillapította, majd a polgármester helyettes is megnyugtatta őket, hogy legyenek türelemmel.

Az idő későre járt, Szentlélek este összehívatta a városi tanácsot s 9 órakor úgy határoztak, hogy 4000 koronát előlegeznek a vállalkozónak, hogy a munkásokat fizethesse. Előkerítették Kovács pénztárost, Kiss ellenőrt s végre a munkások fenyegető magatartása lecsillapodott.

Mi a teendő?

Elmondtuk a tényállást. A hiba nem a vállalkozót illeti, hanem az építészvezetőséget, mely örökösen akadékoskodik a kereseti kimutatások alkalmával. Nincs hiba az építkezés körül, csak a fizetések alkalmával ismétlődik meg minduntalan a zavar. Ezen segíteni kell. A vállalkozó erősen kifogásolja Jaumann technikus működését, mint aki Göndör megbízásából — gépész-

mérnök szigorló létere! a csatornázás építését ellenőrzi. Ez volna állítólag az összes surlódások előidézője. Tehát választani kell. Vagy a város érdeke, vagy a Göndör barátja. A város érdeke, hogy a csatornázási mű rendes tempóban készüljön, hogy a vállalkozó dolga a munka teljesítésénél felesleges harcokkal ne terheltesse. Az örökös személyi kérdéseket ki kell vetni a nagy mű létesítésénél. Göndör legyen érélyes, védje a város érdekét, de ne úgy, hogy alkalmazottai örökös vizsalyt szítsanak. A vállalkozótól senki se kívánhatja, hogy haszon nélkül teljesítse a munkát. Ma még csak ráfizet. Az olyan mű egy fabat-kát sem ér, melyet kedv nélkül, muszájból végeznek. Küldjön ki a közgyűlés 3 pártatlan szakemberből álló bizottságot s az ne csak a vállalkozó, hanem az építésvezetéség dolgát is bírálja meg alapos áttekintés után. Hiba van. Ki kell kutatni, hogy hol. Erre pedig csak idegen, pártatlan férfiak alkalmasak.

A kassai péksztrájk megszűnt.

Munkaadók és munkások megegyeztek.

Béremelés minden vonalon.

Közel két hétig tartott a kassai sütőmunkások bérmozgalma s mindaddig a munkások kitartottak a sztrájkban. Többszöri békéltető tárgyalás után sikerült végre a munkások és a munkaadók között a kívánatos békét megteremteni. A fáradozás sikere nagyrészt Cselényi Béla iparhatósági biztos rendőrkapitány tapintatos és türelmes közbelépésének köszönhető, aki a békétárgyalásokat körültekintő gondoskodással végezte. A sztrájk egyébként Kassa közönségét nem érintette, mert a mesterek áthatva a közönségnek tartozó kötelességtől, teljes erejük megfeszítésével valósággal emberfeletti munkát végeztek. A munkás szereti a munkaadót henyélő heréknek nevezni. Nos a kassai sütőmesterek — az egy Farkas Adolf kivételével, ki nyomban minden követelést teljesített — a munkások tulzott követeléseivel szemben ellenkező állapontra helyezkedve, a kassai közönséget nem tették ki kellemetlen kenyérszükségnek, hanem valóban példás és megbecsülendő szorgalommal gondoskodtak a normális viszonyok fentartásáról. Sőt kollegialitásuknak is szép tanujelét adták, mert oly mestereket is kisegítettek, akik szervezetüknél fogva a fárasztó munkát nem győzték.

Igy történt, hogy Kassán dacára a sütőmunkások két hétig elhúzódott sztrájkjának, sem süteményben, sem kenyérben hiány nem mutatkozott s a közönség legfeljebb a Naplóból értesült, hogy péksztrájk volna Kassán. A mestereknek ez a buzgalma elismerést érdemel.

Tegnap délelőtt 10 órakor Cselényi Béla iparhatósági biztos az ipartestület termébe összehívta a békéltető bizottságot. A mesterek részéről megjelent Berzáczy Mihály egyesületi elnök, Siegfried Pál, Grusz János, Macsej János, Raisz Henrik és Goldberger Mór s a munkásokat pedig hat kiküldött képviselte.

A tárgyalások déli 10 órától délután 1 óráig húzódtak el. A három óra hosszattartott békéltetés eredménye lón a következő megegyezés:

1. A munka 12 órai keretben 10 órai munkaidőt vehet igénybe. A munkaidő ke-reten kívül esik a kovászás elvégzése.

2. Az összes sütőmunkások munkabére kivétel nélkül az egész vonalon heti 2 koronával emelkedik.

3. A sütés (Helfer) legkisebb munkabére heti 14 korona.

4. A fehér és barna sütemény dagasztók legkisebb heti munkabére 12 korona.

5. A segítőmunkások legkisebb munkabére heti 8 korona.

6. Elelmezés fejében az összes munkások kivétel nélkül heti 11 korona illetményben részesülnek.

7. Az idegen kenyérsütés után járó munkadíj megegyezés tárgya. Ha a műhely nem rendelkezik alkalmas háló helyiségekkel, úgy a munkások fejenként heti 1 K. 20 fillér lakás pótlékot kapnak.

Ezen megegyezést a munkaadók és munkások elfogadták. A megállapodásról szóló jegyzőkönyvet ma irták alá s ma már az összes műhelyekben a munkások megkezdtek a munkát.

Darányi Ignác Kassán.

A földmivelési miniszter látogatása.

Értesüléseink szerint Kassa város közönsége talán még e hó folyamán körében üdvözölheti Darányi Ignác földmivelésügyi minisztert, a magyar mezőgazdaság nagy nevű államférfiát. A közelmúltban ugyanis Lipcsey Viktória, a kassai Orsolyaszüzek zárdájának fejedelmasszonya kihallgatáson volt a miniszter előtt s pártfogó jóindulatát kérte az Orsolyaszüzek zárdája által létesített és fentartott női gazdasági intézet irányában. A miniszter ez alkalommal kilátásba helyezte, hogy személyesen fogja megtekinteni a kassai női gazdasági iskolát mint a nőnevelés terén az e fajta első intézményt. Meg akar ösmerkedni a miniszter az intézettel, személyes tapasztalatokat akar szerezni, hogy a segélyezés mérvét megállapítsa.

A miniszter látogatása alkalmából az Abauj-Torna megyei gazdasági egyesület ünnepies fogadtatására készül. Üdvös dolog volna, ha a kassai illetékes tényezők, a földmivelésügyi miniszter látogatása alkalmából a kassai gazdasági tanintézetnek gazdasági egyetemé való átalakítására az első lépést megtennék. A harmadik egyetem kérdése újabb tervek szerint szoros kapcsolatban áll a mezőgazdasági egyetem felállításával. Mi sem könnyebb, mint hogy Kassa az új intézmény birtokába jusson.

A metamorfózis

(Megtörténik egy tót nemzetiségi képviselővel.)

I. A programbeszéd.

A nemzetiségi jelölt messzehallatszó, csengő hangon szól a választók tömegéhez: — . . . Igen polgártársaim, barátaim, véreim, ha önök megválasztanak, a legkíméletlenebb módon szállok síkra a képviselőházban elnyomóink ellen! Lelkemnek egész szenvedélyével, szenvedélyemnek egész hevével fogok küzdeni zsarnokaink ellen,

akik lábball tiporják jogainkat, el akarják rabolni tőlünk szent anyanyelvünket és iskoláinkban megakarják mételyezni gyermekeink lelkét! Korbácsütés lesz minden szó, melyet a képviselőházban elmondok.

Es hozzátette:

— Hiszem, hogy a **nevem rettegett lesz előttük!**

II. A nemzetiségi pártkörben.

A jelölt urat csakugyan megválasztották. Es ő a nemzetiségi képviselők első értekezletén így emelt szót:

— Nekünk számolnunk kell azzal, hogy választóink szenvedélyét mennyire felkorbácsoltuk. Választóink tetteket várnak tőlünk. Cselekednünk kell!

Egy hang: Igen ám, de mit?

— Panaszkodnunk, dühöngnünk kell, hogy a magyar elnyom bennünket, mert hiszen a választóinknak is folyton ezt hirdettük. Obstruáljuk meg az indenmitást, zokogjuk el a sérelmeinket . . .

Egy hang: Milyen sérelmeket?

Hát hiszen magunk között szólva, tulajdonképen nincsenek is sérelmeink, — ez igaz, — de sok mindent lehet úgy beállítani, mintha sérelem lenne. En holnap okvetlenül felszólalok a Házban, neki megyek a kormányznak!

A képviselő ur ezzel leül és azt gondolja magában:

— Egy jó borsos beszéd holnap, — és azt hiszem, a **nevemet azonnal respektálni fogják!**

III. A beszéd után.

Másnap a képviselő ur csakugyan elmondta a beszédet.

Összefadart sok mindenfélét és végül kifejezte bizalmatlanságát a kormánynyal szemben. De úgy vette észre, hogy még a saját pártjabelieket se tudta felhevíteni.

A beszéd után kisietett a folyosóra és félrevonulva egy sarokba így monologizált:

— Hm, a választók előtt mégis csak könnyebben megy a dolog! Azok előtt nincs szükség komoly argumentumokra . . . a beszédem nem volt rossz, azt érzem, de annyi bizonyos, hogy hatást nem tett. Így van az, — vigye az ördög! — mikor nincsenek igazi sérelmeink és mikor minden panaszunkat a hajánál fogva kell elővon-szolni!

Aztán még megjegyzi magában:

— No de hát legalább tudják most már, hogy a világon vagyok! **Legalább megismerték a nevemet!**

IV. A hatás.

Másnap a képviselő ur nagy érdeklődéssel nézte át a lapokat, hogy mit irnak róla meg a beszédéről.

Es fogcsikorgatva konstatálta:

— Gunyolnak. Megmosolyognak. A manóba is, úgy látom, hogy a **nevem komikus lett!**

TÁVIRATOK.

— A Napló eredeti táviratai. —

A képviselőház ülése.

Budapest, junius 6.

A Ház mai ülésén Jehlicska Ferenc napirend előtt szólalt fel személyes megtámadtatás címén és visszautasította Molnár és Rakovszky vádjait. Elmondotta, hogy a mikor a néppárt megkezdte akcióját, igenis szükségük volt a tót nemzetiségiere. Majd hosszasan beszélt, eltérve a tulajdonké-

KARDOS és STAFFA

polgári és katonai cipészek. KASSA, Kossuth Lajos-utca 27.

Készít a legegánsabb kivitelű uri- és női cipő különlegességeket. A legkittünőbb anyagok felhasználásával. **Fürdői megrendeléseket**, turista-cipőket, vadász bakancsokat a legjutányosabb ár-szabás mellett. Ferdenövésű lábakra mértékszerinti cipők készítése.

Levélbeni megrendelésre is szállítunk.

peni tárgytól. Az elnök ezért figyelmeztette, hogy maradjon a tárgynál. Erre azután Jehlicska a néppárt folytonos zajongása közben befejezte beszédjét azzal, hogy majd máskor lesz alkalma még erről bővebben beszélni.

Ezután a Ház egyik bizottságának tagjai letették az esküt, majd harmadszor olvasták fel az indemnitásról szóló javaslatot.

A mult szombatról két interpelláció maradt. Vlád Auréló a dobrai választás ügyében és Vázsonyi Vilmosé a vasárnapi munkaszünet tárgyában.

Az indemnitást harmadszori telolvasásban elfogadták és ezután az ujoncjavaslatokat tárgyalták. Titkos szavazás útján megválasztották a kvótabizottságot is.

Földes előadó tett jelentést ezután a külkereskedelmi szerződésekről. E tárgynál Kossuth Ferenc is felszólt, kifejtve azt, hogy feltétlen jogunk van az önálló vám-tarifához.

A javaslatot általánosságban elfogadták.

Wekerle — Vilmos császár látogatásánál.

Bécs, junius 6.

Wekerle Sándor miniszterelnök ma Bécsben tartózkodik, hogy résztvegyen a német császár fogadtatásán. Délután a király külön kihallgatáson fogadja, amikor jelentéseket fog tenni és különböző javaslatokat fog előterjeszteni.

Vilmos császár Bécsben.

Bécs, junius 6.

Vilmos német császár ma délelőtt 10 órakor érkezett meg Bécsbe. A király a Nordbahnhofon fogadta, ahol az uralkodók üdvözlése tanuk nélkül folyt le. Innen mentek azután a másik pályaudvarra, ahol nagy ünnepélyes fogadtatásban volt része a német császárnak. A 101. gyalogezred százada fogadta. A pályaudvaron jelen voltak Frigyes, Rainer és Lipót Szalvátor főhercegek porosz tábornoki egyenruhában, József főherceg pedig magyar lovassági tábornoki ruhában. Ott voltak még Szögyén Marich berlini osztrák-magyar nagykövet, Kielmansegg gróf ausztriai helytartó, Luöger polgármester, gróf Wedel bécsi német nagykövet.

Vilmos császár előtt elvonult a diszszázad, ezután pedig sokakat megszólításával tüntetett ki.

A fogadtatás után a királylyal együtt Schönbrunnba hajtott. A királyi palotában a főhercegek nejei, az osztrák kormány, a közös miniszterek és Wekerle Sándor miniszterelnök fogadták.

A délután folyamán a német császár látogatásokat tett.

H I R E K.

— **Bercsényi hamvait nem hozzák haza.** A Tisza kormány tervbevette, hogy Rákóczy hamvaival egyetemben a Franciaországban nyugvó Bercsényi hamvait is hazahozatja s eltemetteti a többi szabadsághősök hamvaival a kassai dombban. A francia kormány beleegyező választ adott. Vicomtesse de la Rupelle született Puy-Segur grófnő, mint Bercsényi közvetlen leszármazottja azonban tiltakozást adott be az exhumálás ellen, mire a francia kormány most visszavonta az exhumálásra és hazaszállításra vonatkozó engedélyét.

— **Osztrák izgatás Magyarország ellen.** Bécsből jelentik nekünk: A kilencedik kerületi bizalmi emberek tegnapi gyűlésén egyhangulag elfogadtak egy határozati javaslatot, a melyben a gyűlés a következőket mondja:

Az osztrák parlament hozzájárulása nélkül semmiféle intézkedés sem tehető a magyar kérdésben és a tizenegyedik szakasz semmi körülmények között sem alkalmazható. Dobjátok a Lajtán át vissza a magyar papirokat. Ne igyatok magyar bort és ne vásároljatok magyar lisztet. Eljen a szabad és független Ausztria!

Innsbrukból táviratozzák: A vorarlbergi tartományi választmány szombaton tartott gyűlésen sajnálatának adott kifejezést azon, hogy Magyarország eljárását nem akadályozták meg s köszönetet és elismerését fejezte ki Hohenlohe herceg volt miniszterelnököknek. A tartományi választmány elvárja az országgyűléstől, hogy Ausztria jogait megvédi.

— **Tragikus halál a pályaudvaron.** Ma reggel a 8 órakor induló tornai vonat beszállása alkalmával nagy riadalmat és izgatottságot keltett a kassai pályaudvaron egy bányász hirtelen halála. Mikor a kapus csöngése végig sivitott a váróteremben, a harmadosztályú utasok sorában ott tolongott Kalafusz János aranyidkai bányász, kis batyujával. Vele két fia, a 13 éves Alajos és a 11 éves Albert gyerek. Mikor a bányász a vonathoz s a kocsii lépcsőjére emelkedett, egyszerre megtanorodott s jajkiáltás nélkül holtan bukott a földre. Két kis fia, aki közvetlen tanuja volt a tragikus halálnak, velőtrázó sikoltással vetette magát a halott apa tetemére, s jajveszékkelő zokogással rázták, élesztgették, de a 41 éves férfi tagjai mereven hultak vissza. A váratlan szerencsétlenség óriási megdöbbenést keltett az utasok között s a tornai vonat jó ideig késett, míg a nagy ijedelem miatt az utasok felszálltak. A halott bányász hulláját a rendőrök a pályaudvar egyik helyiségébe vitték. Később megjött dr. Nagy Géza tisztiorvos, aki konstátálta, hogy a halált szívizélhűdés okozta. Kalafusz János, már régóta betegeskedett. Hulláját kiszállították a köztemető tetemnézőjébe, hol ma boncolni fogják.

— **Szendrey a Magyar Színház igazgatója.** A főváros egyik énekes színházában a Magyar Színházban igazgatóválasztás készült. Leszkay András, a színház bérlő-igazgatója tárgyalásokat folytat Szendrey Mihálylyal, az aradi színház igazgatójával s ha ezek a tárgyalások eredményre vezetnek, Szendrey ez év őszén átvénné a Magyar Színház vezetését. Az ügy már annyira előrehaladt, hogy Szendrey — amint az aradi lapok írják — beadványt intézett az aradi színház bizottsághoz, amelyben bejelenti, hogy tárgyalásokat folytat a budapesti Magyar Színház átvételére és kéri, hogy abban az esetben, ha tárgyalásai eredményre vezetnének, a színház-bizottság bontsa föl a várossal kötött szerződést és adja bérbe a színházat Mariházy Miklósnak, akit ő utódjául ajánl.

— **A „Turul” léghajó felszállása.** Kral Sándor cs. és kir. tüzérfőhadnagy, közismert léghajós kapitány ma városunkba érkezett, a helyi viszonyokat megismerte s a Kassai Sportteleppel összeköttetésbe lépve a „Turul” léghajóval folyó hó 14. napján a Rákóczy-körúti Sporttelepről léghajó üldözéssel egybekötöttén felszáll. A Kassai Sporttelep társaság elhatározta, hogy ezen léghajó felrepítés alkalmából a Sporttelepen jótékonycélu ünnepélyt rendez, hol különböző sportszerű tárgyak lesznek

elárusítva, posta galambok felrepítve, a „Turul” képével ellátott levelező lapok a léghajóra feladva, ez által közvetítve stb. stb. Részletes értesítéseket követő számunkban közlünk.

— **Hideg junius.** Néhány nap óta Kassán és a vidéken hűvös esős idő kerekedett. A hűvös időjárás a Tatra fürdők közönségét erősen megapasztotta.

— **Hónapos vásár.** A ma megtartott hónapos vásár alkalmából nagy számú marhát hajtottak fel az allatvásár-terre. A kereslet élénk volt, az eladás jól ütött be a gazdáknak.

— **Tengernagyok a vádlottak padján.** Pétervárról táviratozzák: Rosdesztvenszki és Nebogatov tengernagyok perét a csúzmai tengeri csatában tanusított magatartásuk miatt e hó közepén fogják tárgyalni. Nebogatovot azzal vádolják, hogy védekezés nélkül kapitulált négy páncceloshajóból álló flottájával; Rosdesztvenszkyt azzal, hogy azt a torpedónaszádot, amelyre a zászlóshajó elhagyása után átment, egy épp oly erős japán torpedónaszádnak átadta. Nebogatovot Margolin ismert pétervári ügyvéd fogja védeni. Elítéltetésük esetén mind a kettőre halálbüntetés vár.

— **Nagyszzebeni földhitelintézet Kassán** képviselővel megbizta Spacz Elek urat. Az intézet kassai képviselője méltányos és olcsó hitelt nyújt jelzálogkölcsönökre. Ajánljuk mai számban megjelent hirdetést a gazda közönség figyelmébe.

A Magyar Jelzáloghitelbank

3 százalékos nyereségy-kötvényeinek convertálását határozta el s az erre vonatkozó részletes prospectus e hó tolyamán fog közzététetni.

A jelenlegi kötvény-birtokosoknak módjukban lesz kötvényeiket a teljes névértéket biztosító sorsjegyekre bizonyos ráfizetés mellett kicserélni, míg az ekként át nem vett sorsjegyek nyilvános aláírásra bocsáttatnak.

Ugy a conversio keresztülvitele, mint az új sorsjegyeknek készpénzfizetés mellett leendő beszerzése tekintetében előzetes bejelentéseket már most elfogadunk s ezzel kapcsolatos műveleteket eredeti feltételek mellett költség- és jutalékmentesen visszük keresztül.

Az ujonnan kibocsátandó sorsjegyekre előnyös feltételek mellett megfelelő készpénzelőleggel is szolgálunk. Felvilágosításokat szívesen ad a

Kassai Jelzálogbank Részv.-Társ.
Fő-utca 4. szám alatt.

Tavaszi és nyári idény 1906. évre.
VALÓDI BRÜNNISZÖVETEK

EGY SZELVÉNY ÁRA	K. 7, 8, 10 jó (K. 12, 14, jobb) valódit gyapjuból.
3-10 mtr. hosszú, teljes férfiöltönyre elegendő (kabát, nadrág és melény) csak	

Egy szelvény fekete szalon öltönyre K. 20. —, valamint feleltő szövetek, turista-loden, selyemkamarn stb. gyári arban az ellismert szolid posztógyári raktár által

SIEGEL-IMHOF, Brünn.

Minták ingyen és bérmentve. Mintaszerinti szállításért felelősséget vállalok. A magánvevőre óriási előnyök hárulnak, hogy szöveteit fenti cégénél közvetlen gyári piácson rendelheti.

Magyar ipar! Magyar áru!**Sérvben szenvedők figyelmébe!**

Bérmertve titoktartás mellett küld sérvkötőket angol acélrugóval 4—12 kor.-ig. Gummi övvel 7—12 koronáig. Univerzál sérvkötők a legjobbak, a legnagyobb sérv is elzárható, 8—15 koronáig ...

Gummi övszerek és halhólyagok:

2-4-6-8-10-12 kor. tucatja. Peszarium női övszer orvosi rendeletre 2—5 koronáig.

Mintagyűjtemény: 12 db 4 korona. Szuszpenzörök 50 fill. feljebb.

Legdivatosabb keztyűk:

mérték után 2—3 koronáig. Nadrágtartók divatos színekben tartó gummiból.

Keztyűtisztítás darabonként 6 fillér. ...

HOFFMANN VILMOS

bőrkeztű-ipar

KASSA, Fő-utca 85. Andrassy-palotaudvar.

Kitüntetve az 1896. évi millenáris kiállításon. — Aki e lappal hivatkozik, 10% kedvezményben részesül ...

GAZDAKNAK FONTOS.

A legegyszerűbb és legmegbízhatóbb benzín motorok minden gazda által, vizsgázott gépész és hatósági engedély nélkül üzembe helyezhetők, kapcsolatban a legelismertebb jóságú cséplőgépekkel, előnyös áron és kedvező fizetési feltételek mellett szállít a

Herkules-motorgyár

Budapest, V. Váci-ut 30. sz.

Állandó nagy motorhiálítás. — Motor-cséplőgépek mindenkor üzemben láthatók — Teljes jólállás kitünő működésért. — Arlap ingyen.

Stoósz

elsőrangú klimatikus gyógyítóhely, vizgyógyintézet, (Abauj-Tornamegye.)

Fekszik 650 méterre a tenger színe fölött, pompás fenyvesek között, a szelek ellen teljesen védett völgyben. Klimája enyhe, levegője tökéletesen pormentes, sétányai gondozottak, ivóvíze páratlan és tavaszi megősi időjárása kellemes. Az észszerű vizgyógyászati vilámozás, masszázs és fejgyógyászati Dr. Fejér Vilmos volt bécsi poliklinikai gyakornok Winternitz tanár udv. tanácsos osztályán s a dr. Schweinburg-féle (Zuckmantel Silesia) sanatorium és vizgyógyító intézet volt első assistense főfelügyelete alatt alkalmaztatnak. A szobaárak igen mérsékeltek. Az ellátás kitünő és olcsó.

Az elő- és utóidény alatt jelentékeny árengedés.

Fürdőévad: május 15 től szept. 30-ig.

Posta, távirat helyben, Vasuti állomás Mecenzéf. Kimerítő prospektust kívánatra bérmentesen küld a fürdőigazgatóság.

Rankfűred gyógyfürdő

ujjonnan berendezett hidegvíz-gyógyintézet, Abaujmegyében, Kassa mellett. Kies fekvés, teljesen védett középmagaslati klimatikus gyógyhely. A magyar Geizir, ...

Európának e páratlan csodája, melynek vize ivó- és fürdőkúra használtatik csúszos, kőszvényes bántalmaknál, valamint gyomor- és bélbajoknál. Továbbá az Andrassy-kút és Valéria-forrás, könnyen emészthető, vastartalmu, égvényes savanyúvíz-források; a léggő, emésztőszervek bántalmainál, vérszegénység, idegesség és lábadózó betegeknek. Orfási erdő park, gyönyörű sétányok, látogatott kirándulóhely. — Kitünő vendéglők, olcsó árak, postatávirat. A kinstártól átvette és már az idén is sok hasznos újítást létesített

a fürdőigazgatóság.

Kiadó: Muranyi Jozsef.

A „NAGYSZEBENI FÖLDHITELINTÉZET” jelzálogkölcsonói.

A nagyszebeni Földhitelintézet félvéri törlesztési részletek útján visszafizetendő jelzálogkölcsonókat ad, mely részletekben a kamatok, kezelési díj és tőketörlesztés foglaltatik és pedig a következő feltételek alatt:

A.

4% kamat és $\frac{3}{4}$ % kezelési díj, összesen 4 $\frac{3}{4}$ %. — Legkisebb kölcson 30,000 korona, 50 évi törlesztéssel.

Visszafizetendő: 100 félvéri részletben, félvéri részlet a tőketörlesztéssel együtt 26:11 kor. 1000 kor. kölcson után.

Ezen kölcsonók házakra nem engedélyeztetnek.

B.

4 $\frac{1}{4}$ % kamat és $\frac{3}{4}$ % kezelési díj, összesen 5%. — Legkisebb kölcson 10,000 korona.

a) 50 évi törlesztéssel: Visszafizetendő 100 félvéri részletben, félvéri részlet a tőketörlesztéssel együtt 7:16 kor. 1000 korona kölcson után.

b) 40 évi törlesztéssel: Visszafizetendő 80 félvéri részletben, félvéri részlet a tőketörlesztéssel együtt 28:80 korona 1000 korona kölcson után.

c) 30 évi törlesztéssel: Visszafizetendő 60 félvéri részletben, félvéri részlet a tőketörlesztéssel együtt 32:01 korona 1000 korona kölcson után.

C.

4 $\frac{1}{2}$ % kamat és $\frac{3}{4}$ % kezelési díj, összesen 5 $\frac{1}{4}$ %. — Legkisebb kölcson 5000 korona.

a) 50 évi törlesztéssel: Visszafizetendő 100 félvéri részletben, félvéri részlet a tőketörlesztéssel együtt 28:22 korona 1000 korona kölcson után.

b) 40 $\frac{1}{2}$ évi törlesztéssel: Visszafizetendő 81 félvéri részletben, félvéri részlet a tőketörlesztéssel együtt 29:69 korona 1000 korona kölcson után.

c) 30 évi törlesztéssel: Visszafizetendő 60 félvéri részletben, félvéri részlet a tőketörlesztéssel együtt 32:92 korona 1000 korona kölcson után.

D.

4 $\frac{3}{4}$ % kamat és $\frac{3}{4}$ % kezelési díj, összesen 5 $\frac{3}{4}$ %. — Legkisebb kölcson 4000 korona.

a) 35 évi törlesztéssel: Visszafizetendő 70 félvéri részletben, félvéri részlet a tőketörlesztéssel együtt 32:05 kor. 1000 korona kölcson után.

b) 25 évi törlesztéssel: Visszafizetendő 50 félvéri részletben, félvéri részlet a tőketörlesztéssel együtt 36:57 kor. 1000 korona kölcson után.

c) 15 évi törlesztéssel: Visszafizetendő 30 félvéri részletben, félvéri részlet a tőketörlesztéssel együtt 48:52 kor. 1000 korona kölcson után.

E.

5% kamat és $\frac{3}{4}$ % kezelési díj összesen 5 $\frac{3}{4}$ %. — Legkisebb kölcson 2000 korona.

a) 30 évi törlesztéssel: Visszafizetendő 60 félvéri részletben, félvéri részlet a tőketörlesztéssel együtt 34:79 kor. 1000 korona kölcson után.

b) 20 évi törlesztéssel: Visszafizetendő 40 félvéri részletben, félvéri részlet a tőketörlesztéssel együtt 41:75 kor. 1000 korona kölcson után.

c) 10 évi törlesztéssel: Visszafizetendő 20 félvéri részletben, félvéri részlet a tőketörlesztéssel együtt 65:04 kor. 1000 korona kölcson után.

A kölcsonók az egyszer s mindenkorra fizetendő felvételi és kezelési díj levonása után teljes árfolyamban készpénzben fizetnek ki.

Bővebb felvilágosítással szolgál:

SPATZ ELEK Kassa, Fő-utca 65. II. em.

Alulírott bátorkodom a mélyen tisztelt háztulajdonos urak b. figyelmét a saját házamban, Kovács-utca 2. sz. alatt

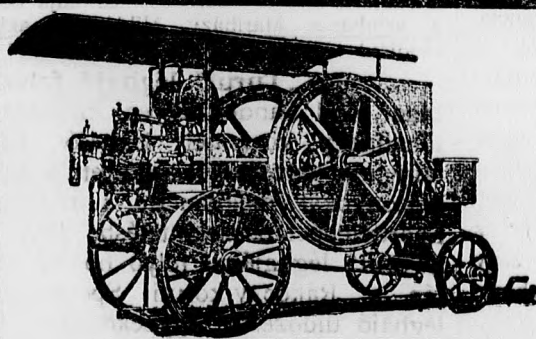
vizvezeték és csatornázási

berendezéssel felszerelt üzletemre felhívni.

Amennyiben én a már 73 év óta fennálló és általános jó hírnévnek örvendő rézműves-, kútfelszerelési-műhelyemet, amelyben eddig is e szakmába vágó berendezéseket készítettem, most a mai kornak megfelelően vizvezeték, csatornázás, fürdőberendezések, vizöblítéses closetek, mosdók stb. felszerelésekre rendeztem be s ezen munkákat pedig csak teljesen szakképzett munkásokkal végeztetem, vagyok abban a kellemes helyzetben, hogy képes vagyok a legmesszebb menő igényeknek is pontosan és a legmérsékeltebb árszabás mellett megfelelni.

Költségvetéseket és terveket kívánatra díjtalanul készítek. — Dusan felszerelt mintaraktár ugyanott bármikor megtekinthető.

Tisztelettel **HAUSZER JENŐ**
KOVÁCS-UTCA 2. SZÁM.



CSEPLÉSI ÉS GAZDASÁGI CÉLOKRA
LEGJOBBAN BEVÁLT
BENZIN MOTOROK

Ipari és malomhajtásra
C legolcsóbb üzemű 0

Szivógázmotorok legelőnyösebben kaphatók
Beck és Gergely motor- és gépgyárában
BUDAPEST, V. VÁCI-UT 12.

Nyomatott VITFZ A. UT. KASSA.